

Hamilton Beach®

MANUAL DE INSTRUÇÕES



SISTEMA PARA COZINHA

MultiBlend®

Com jarra de vidro, processador de alimentos e copo individual

Leia atentamente este manual antes de usar o aparelho e guarde-o para referência futura.

58176-BZ127	127 V 60 Hz	MULTIBLEND®	800 W
58176-BZ220	220 V 60 Hz		800 W

Fabricado na China

Hamilton Beach® é uma marca registrada da Hamilton Beach Brands, Inc. usada sob licença pela DaaS Distribuição e Comércio Ltda.

Made in China

Hamilton Beach® is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by DaaS Distribuição e Comércio Ltda.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES



CUIDADO

Para evitar ferimentos ou danos materiais, leia e siga todas as instruções e avisos. Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo as seguintes:

- Antes de ligar o plugue à tomada, certifique-se de que a tensão elétrica (voltagem) é compatível com a indicada no produto (127 V ou 220 V). Caso a tensão elétrica (voltagem) não seja compatível, a conexão poderá provocar danos ao produto e prejudicar a sua segurança pessoal.

- Este produto foi projetado e recomendado apenas para uso doméstico. O uso comercial e/ou profissional poderá provocar danos ao produto e prejudicar a sua segurança pessoal. A utilização do produto nessas condições acarretará perda da garantia contratual.

- Nunca use o produto com as mãos molhadas nem o submerja em água ou qualquer outro líquido, a fim de evitar choques elétricos e danos ao produto. Por se tratar de aparelho elétrico, é aconselhável que o usuário evite operar o produto com os pés descalços, prevenindo-se contra choques.

- Este produto não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do produto e estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que não brinquem com o aparelho.

- Desligue o plugue da tomada quando não estiver utilizando o produto ou quando for limpá-lo. Um pequeno descuido poderá, involuntariamente, ligar o aparelho e provocar acidentes.

- Nunca utilize o produto com o cordão elétrico ou o plugue danificados, a fim de evitar acidentes, como choque elétrico, curto-circuito ou queimadura. Para evitar riscos, a aquisição e a substituição do cordão elétrico devem ser feitas em locais de Assistência Autorizada.

- Nunca tente desmontar ou consertar o produto,

por si ou por terceiros não habilitados, para evitar acidentes e para não perder a garantia contratual. Leve-o a uma Assistência Autorizada.

- Ao ligar ou desligar o plugue da tomada, certifique-se de que os seus dedos não estão em contato com os pinos do plugue, para evitar choque elétrico.

- Nunca transporte o produto pelo cordão elétrico nem retire o plugue da tomada puxando-o pelo cordão para não afetar o seu bom funcionamento e evitar eventuais acidentes.

- O uso de peças ou acessórios, principalmente cordão elétrico, que não sejam originais de fábrica, pode provocar acidentes pessoais, causar danos ao produto e prejudicar seu funcionamento, além de implicar na perda da garantia contratual.

- Não deixe o produto funcionando ou conectado à tomada enquanto estiver ausente, mesmo que seja por instantes, principalmente onde houver crianças, para que acidentes sejam evitados.

- Não ligue outros aparelhos à mesma tomada, utilizando benjamins ou extensões, a fim de evitar sobrecargas elétricas que podem causar danos aos componentes do produto e provocar sérios acidentes.

- Não utilize o aparelho ambientes externos.

- Não deixe o fio pendurado na borda da mesa ou balcão, nem encostado ou apoiado em superfícies quentes, incluindo o fogão.

- Não coloque o aparelho sobre um bocal elétrico ou a gás quente, ou ainda dentro de um forno aquecido.

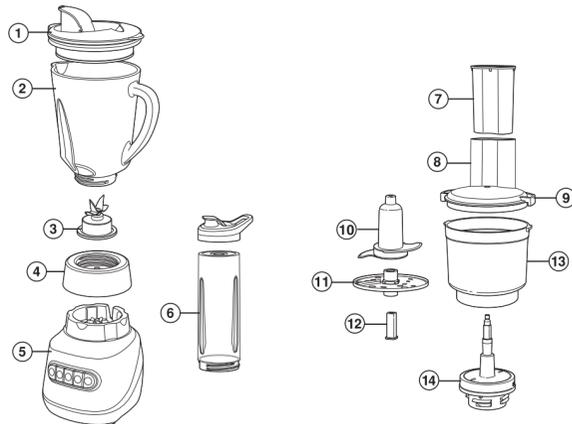
- Não utilize este aparelho para outros fins além dos recomendados neste manual.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações de uso doméstico e similares, tais como:
 - áreas de cozinha pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - ambientes do tipo *bed and breakfast*.

- Somente para uso doméstico.

Peças e Recursos

Processador de alimentos



1. Tampa
 2. Jarra de vidro
 3. Conjunto de lâminas
 4. Suporte da jarra
 5. Base
 6. Copo individual
 7. Pilão
 8. Tubo de alimentação
 9. Tampa do processador de alimentos
 10. Lâmina S para cortar/misturar
 11. Disco para fatiar/triturar
 12. Adaptador
 13. Recipiente do processador de alimentos
 14. Haste do motor
- NÃO ILUSTRADO:**
Compartimento porta-fio (parte traseira da base)

Antes do Primeiro Uso

Depois de retirar os aparelhos da embalagem, lave todas as peças, exceto a base, com água quente e sabão. Enxágue e seque. Utilize um pano úmido e macio, ou uma esponja, para limpar a base. Nunca mergulhe a base na água ou em outros líquidos. Tome cuidado ao manusear o conjunto de lâminas, pois elas são extremamente afiadas.

Como Usar

IMPORTANTE: a jarra do liquidificador e o conjunto de lâminas estão sujeitos a desgaste durante o uso normal. Sempre inspecione a jarra do liquidificador em busca de entalhes, lascas ou rachaduras. Sempre examine as lâminas para verificar se alguma está quebrada, rachada ou solta. Se a jarra ou as lâminas estiverem danificadas, não utilize o aparelho. Entre em contato com a nossa Central Técnica de Atendimento ao Cliente para obter as peças de reposição.

1. Certifique-se de que o aparelho está desconectado da tomada. Coloque a base em uma superfície plana, limpa e seca a fim de evitar que restos de sujeira ou outras partículas entrem no motor enquanto estiver em uso.
2. Insira o conjunto de lâminas, com as lâminas voltadas para cima, na abertura inferior da jarra antes de rosquear o suporte da jarra. Encaixe-a na base.
3. Coloque os ingredientes na jarra. Ligue o aparelho à tomada.
4. Tampe o liquidificador. Aperte o botão correspondente à função desejada. Aumente a velocidade até a intensidade máxima selecionando os botões da esquerda para a direita. Ao utilizar o botão **PULSE**, mantenha-o pressionado para que o liquidificador opere nessa função. Quando acionados os demais botões de velocidade, o liquidificador permanecerá em funcionamento até que o botão **OFF (O)** seja pressionado.
5. Sempre coloque uma mão sobre a tampa do liquidificador enquanto estiver em uso.

IMPORTANTE: não deixe o seu liquidificador ligado por mais de 3 minutos seguidos. Se notar um odor incomum, de queimado ou fumaça, desligue o aparelho imediatamente e retire a jarra da base. Ligue SOMENTE a base do aparelho – SEM a jarra – na velocidade máxima, por 2 minutos. Ao preparar receitas similares das próximas vezes, coloque os ingredientes em pequenas quantias por vez, até processá-los por completo.

⚠ CUIDADO! RISCO DE QUEIMADURA

Ao processar líquidos quentes, remova o copo medidor, ou abra a abertura de ventilação da tampa com bico salva-gotas, e certifique-se de que quaisquer aberturas ao longo das bordas da tampa estejam fechadas para evitar o derramamento de líquidos. A tampa pode se soltar da jarra ao processar líquidos quentes. Para prevenir possíveis queimaduras: não encha a jarra do liquidificador além da medida de 3 xícaras (710 ml). Com uma luva de proteção antitérmica ou toalha grossa, coloque uma mão sobre a tampa. Mantenha a parte exposta da pele longe da tampa. Ligue o liquidificador na velocidade mais baixa.

6. SEMPRE aperte o botão **OFF (O)** e aguarde até que o aparelho pare de funcionar por completo antes de remover a jarra.
7. Para remover a jarra após o uso, puxe-a para cima.
8. NUNCA recolocar a jarra na base enquanto o motor estiver ligado.

Usando o Copo Individual

1. Encaixe cuidadosamente o conjunto de lâminas e o suporte no copo individual. Coloque os ingredientes.
2. Vire o copo individual de cabeça para baixo, agite-o para misturar os ingredientes e coloque-o na base.
3. Ligue o aparelho à tomada. Segure o copo individual durante o uso. Pressione **ON (I)** e o botão **PULSE** para misturar os ingredientes durante 15 a 30 segundos ou até que fiquem homogêneos. Sempre opere o liquidificador em um balcão ou outra superfície própria para uso.
4. Desconecte o aparelho da tomada. Segure o copo e puxe-o para cima para removê-lo da base.
5. Vire-o novamente para retirar o suporte e as lâminas. Encaixe firmemente a tampa para viagem, própria para beber, no copo individual.

Dicas de Uso do Copo Individual (591 ml)

- Se os ingredientes não se misturarem, fixando-se nas laterais do copo ou, ainda, impedindo o funcionamento do aparelho, aperte o botão **OFF (O)** para desligar o liquidificador. Retire o copo, agite-o e coloque-o de volta.
- Para um melhor desempenho do copo individual de 591 ml, coloque a quantidade mínima necessária de líquidos para cada receita, 3/4 de xícara (177 ml).
- Ao adicionar os ingredientes, coloque primeiro os congelados ou o gelo.
- Ao virar o copo de cabeça para baixo, os itens congelados ficarão na parte de cima.
- Não utilize o aparelho para cortar ou processar alimentos duros, como queijos, biscoitos ou carnes.
- Evite bater ou derrubar o liquidificador.
- Não processe bebidas quentes no copo individual.
- Não encha o copo acima da linha máxima indicada.

Como Usar o Processador de Alimentos

⚠ ATENÇÃO! PERIGO DE LACERAÇÃO

Manuseie a lâmina com cuidado, ela é extremamente afiada. Certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado da tomada. Sempre aguarde até que a lâmina pare de funcionar totalmente para retirar a tampa.

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado (**O**) e desconectado da tomada. Em seguida, coloque o recipiente do processador de alimentos na base girando-o no sentido horário para encaixá-lo corretamente.
2. Com cuidado, deslize a lâmina para baixo encaixando-a na haste do motor. Adicione os ingredientes no recipiente.
3. Tampe o recipiente. Gire a tampa no sentido horário para travá-la.
4. Deslize o pilão dentro do tubo de alimentação. Ligue o aparelho à tomada.
5. Recomenda-se operar o processador de alimentos na função **PULSE**.

Pressione e segure o botão nessa função durante o processamento. Para desligar o processador, basta soltar o botão.

6. Para utilizar as demais funções, aperte o botão desejado. Pressione o botão **OFF (O)** para desligar o aparelho.

7. Desconecte-o da tomada.

8. Retire o recipiente, com a haste ainda encaixada em sua parte inferior, puxando-o para cima. Coloque-o em uma superfície plana.

9. Gire a tampa no sentido anti-horário para abri-la. Retire cuidadosamente os alimentos do recipiente ou encaixe os dedos nos orifícios do disco para fatiar/triturar para removê-lo.

Cuidado e Limpeza

⚠ CUIDADO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Para evitar qualquer risco de choque elétrico, não mergulhe o cabo, o plugue ou a base do aparelho na água ou em outros líquidos.

1. Desligue o aparelho da tomada.
2. Limpe a base, o painel de controle e o cabo com um pano ou uma esponja úmida. Para remover sujeiras difíceis, use um produto de limpeza suave, não abrasivo.
3. A jarra de vidro e o copo individual podem ser lavados em lava-louças. As tampas da jarra e do copo individual, bem como o recipiente do processador e seus acessórios (tampa, lâmina S para cortar/misturar, disco para fatiar/triturar, adaptador e haste do motor), devem ser colocados somente na prateleira superior da máquina. Não use a função "SANI" da lava-louças. A temperatura do ciclo no modo "SANI" pode danificar seu produto. As peças também podem ser lavadas com água quente e sabão. Tome cuidado ao lavar a lâmina e o disco, pois são extremamente afiados. Enxágue e seque bem as peças.
4. Guarde as peças com as tampas entreabertas para evitar maus odores.

Como Usar a Função Easy Clean

Coloque 2 xícaras (473 ml) de água quente e adicione uma gota de detergente próprio para lava-louças. Ligue seu aparelho na função **EASY CLEAN** por 10 segundos. Despeje a água com sabão e enxágue abundantemente. Essa função não substitui a limpeza regular indicada na seção "Cuidado e Limpeza".

Descarte Correto



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Para evitar danos ao meio ambiente ou à saúde humana, ele deve ser reciclado de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos seus recursos materiais. Para descartar o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta próprios para esse tipo de produto.

Termo de Garantia

PRAZO DE GARANTIA

O produto neste manual identificado, devidamente lacrado, é garantido pelo seu fabricante e/ou importador pelo prazo de 3 (três) anos, a contar da data da sua aquisição pelo primeiro consumidor, obedecidas as condições e as recomendações especiais aqui discriminadas.

Esta garantia contratual é dada ao produto identificado exclusivamente contra eventuais defeitos decorrentes de projeto, fabricação, montagem ou quaisquer outros vícios de qualidade que o tornem impróprio ou inadequado ao uso regular.

Para a comprovação desse prazo, o consumidor deverá apresentar este Termo de Garantia junto com a primeira via da nota fiscal de compra, ou outro documento fiscal equivalente, desde que identifique o produto e a data de compra, legíveis, sem rasuras ou emendas. Por garantia entende-se a substituição gratuita dos componentes que apresentem defeitos de produção ou de deformação material. Em caso de defeito irreparável ou de repetidas avarias de mesma origem, o revendedor/importador poderá optar pela substituição do aparelho. A garantia do novo aparelho será válida até o fim do contrato inicial.

EXCLUSÃO DE GARANTIA

A garantia não abrangerá, sendo, pois, ônus do consumidor:

- danos sofridos pelo produto ou seus acessórios em consequência de acidentes,

maus tratos, manuseio, uso incorreto, uso inadequado, imperícia e transporte não efetuados pelo revendedor/importador;

- danos sofridos pelo produto em consequência de sua utilização para finalidades diversas das especificadas pelo fabricante e/ou importador ou incompatíveis com a sua destinação.

São também excluídas da garantia intervenções inerentes à instalação e à alimentação do aparelho, ao uso de voltagem indevida assim como às operações de manutenção enunciadas no Manual de Instruções. A garantia não cobre o desgaste proveniente de sua utilização.

LOCAL ONDE A GARANTIA DEVE SER EXERCITADA

Os consertos em garantia somente devem ser efetuados por uma Assistência Técnica Autorizada, devidamente nomeada pelo fabricante e/ou importador, que, para tanto, se utilizará de técnicos especializados e de peças originais.

Durante os 36 (trinta e seis) meses de garantia, caso o aparelho seja reparado em um Centro de Assistência Técnica indicado pelo revendedor/importador, o risco do transporte será coberto pelo cliente, caso o faça diretamente, ou pelo Centro de Assistência Técnica, caso este efetue o transporte. Os técnicos autorizados, que operam na região, intervirão a pedido do cliente nos limites de tempo às exigências operacionais.

CENTRAL TÉCNICA DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

www.hamiltonbeach.com.br
SAC: 0800 241 2411



SISTEMA PARA COZINHA

MultiBlend®

Com jarra de vidro, processador de alimentos e copo individual

Cozinhe com **confiança**
Hamilton Beach®

Fabricado na China

Hamilton Beach® é uma marca registrada da Hamilton Beach Brands, Inc. usada sob licença pela DaaS Distribuição e Comércio Ltda.

Made in China

Hamilton Beach® is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by DaaS Distribuição e Comércio Ltda.

